

Slovo na úvod	7
I.	
A. HABOVŠTIAK: Niektoré slová cudzej provenience spred veľkomoravského obdobia	9
R. KRAJČOVIČ: Z lexiky jazyka Slovienov na strednom Dunaji	21
E. KRÁLIK: Zo štúdia praslovanského lexikálneho fondu v slovenčine (Ad <i>Slownik prasłowiański</i> addenda et corrigenda Slovaca)	33
J. DORUĽA – E. KRASNOVSKÁ – P. ŽEŇUCH: Dve linie v slovenskom jazykovo-historickom vývine alebo slovensko-české vzťahy v predspisovnom období	65
R. KUCHAR: Zo staršej slovenskej a poľskej právnej terminológie v širšom slovanskom kontexte	93
J. SABOL: Fonetický, fonologický a morfonologický štatút zvukových javov v slovenčine a v češtine	109
E. KROŠLÁKOVÁ: Slovenské frazémy so somatickým komponentom v slovanskom kontexte	119
J. SKLADANÁ: Slovenské frazémy kresťanského pôvodu v slovanskom kontexte	133
M. PANČÍKOVÁ: Adaptácia cudzích slov v slovenčine a poľštine	143
P. ŽIGO: Kvalitatívny aspekt času vo vývine lexiky	151
V. BLANÁR: Teória vlastného mena zo slovanského porovnávacieho hľadiska	169
J. DUDÁŠOVÁ-KRIŠŠÁKOVÁ: Osobitosti východnej slovenčiny nezápadoslovanského pôvodu	183
M. MAJTÁN: Zložené slovanské osobné mená v slovenskej toponymii	199

M. MIKLUŠ: O derivačno-ideografickom roztváraní adjektívno-deadjektívnej časti verbálneho priestoru v ruštine a slovenčine	207
II.	
D. ČAPLOVIČ: Šafárikove Slovanské starožitnosti a nové poznatky archeológie stredoveku o včasnostredovekej strednej Európe	219
V. SEDLÁK: Zásahy do etnického zloženia staroslovenského historického areálu	239
M. BENŽA: Prvé výsledky práce na Slovanskom etnologickom atlase	269
V. GAŠPARÍKOVÁ: Izmail I. Sreznevskij v kontexte slovenskej ľudovej kultúry (Na pozadí slovanských relácií)	279
E. KREKOVIČOVÁ: Typológia slovenských kolied a ich moravsko-česko-poľské paralely	303
G. KILIÁNOVÁ: Prozaické tradície v súčasnom kultúrno-spoločenskom kontexte (Na príklade rozprávani o prvej svetovej vojne)	315
J. HVIŠČ: Význam A. Mickiewicza pre formovanie slovenského romantizmu	329
Z. KÁKOŠOVÁ: Humanistický básnik Juraj Koppay v kontexte doby a literatúry	341
E. FORDINÁLOVÁ: Duchovné aspekty slovenského osvietenstva	351
L. FRANEK: Rytmus ako podmienka skúmania medziliterárnych vzťahov	363
M. ELIÁŠ: Fenomén slovanských matic	373
BLOKY	
Э. МАЛИТИ: Политическая нормализация и перевод (Переводная литература народов бывшего Советского Союза в Словакии в 70-ых годах)	381
Z. VANOVÍČOVÁ: Folklórny hrdina za národnou hranicou (Tomáš Garrigue Masaryk na Slovensku)	401

Slovo na úvod

Organizátori XII. medzinárodného zjazdu slavistov v Krakove (XII. MZS) oznámili Slovenskému komitétu slavistov, že Slovensku bola pridelená kvóta 25 referátov a 10 skriptov (pisomných komunikátov), celkovo teda 35 príspevkov (okrem príspevkov, ktoré odznejú v tematických blokoch), ktorými sa slovenskí jazykovedci, literárni vedci, etnológovia a historici (spolu s archeológmi) môžu predstaviť na svetovom slavistickom fóre výsledkami svojich vedeckých výskumov za posledných 5 rokov – od XI. medzinárodného zjazdu slavistov, ktorý sa konal v roku 1993 v Bratislave. Prezidium Medzinárodného komitétu slavistov schválilo návrh, aby na XII. MZS v Krakove boli prednesené aj príspevky zvané skripty (na referát sa určilo časové rozpäťie 20 minút, na skript 15 minút).

Súpis príspevkov slovenských účastníkov XII. MZS sme uverejnili v časopise *Slavica Slovaca*, 33, 1998, s. 94-95. Tento súpis obsahuje 46 príspevkov prijatých do programu zjazdových rokov. Z nich bolo 7 príspevkov zaradených do troch tematických blokov. Takmer všetci autori zjazdových príspevkov (45) predložili ich resumé, ktoré vydajú organizátori XII. MZS, no zdáleka nie všetci predložili na publikovanie aj texty svojich referátov.

Náš zborník neobsahuje referáty tých autorov, ktorí ich nepredložili na uverejnenie, ani referáty tých účastníkov XII. MZS, ktorí svoje príspevky uverejnili v iných odborných publikáciách – v *Slovak review* (7 príspevkov), v *Slovenskej reči* (3 príspevky) v *Slavica Slovaca* (spoločný príspevok troch autorov), v *Jazykovednom časopise* (1), v *Slovenských štúdiach* (1).

diách (1) a v zborníku tematic-kého bloku *Gramatika národného mýtu* (1 príspevok).

Ked'že viacerí slovenskí účastníci XII. MZS nemôžu podľa vlastného oznamenia z rozličných vážnych príčin cestovať do Krakova, nastali v publikovanom súpise niektoré zmeny. – V zborníku sa preto uverejňujú aj príspevky autorov, ktorí nie sú uvedení v spomínanom súpise (spolu 5 takých príspevkov).

So želaním úspešného účinkovania a prijemného pobytu v Krakove

Ján Doruľa

predseda Slovenského komitétu slavistov
riaditeľ Slavistického kabinetu SAV